

REVISTA

# INFORMATIVA

DE LA COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS AGROPEC. IND. LTDA.

Edición N° 526 - Obligado / Itapúa / Paraguay



## FENAMILHO 2025

Pág 22



### DÍA DEL TRABAJADOR

Acto y Homenajes

NOTA PRINCIPAL - Pág 6



### CAMPEONATO 1° DE MAYO

Emoción y Pasión en las finales



### TAMBEROS

Reunión General

LOS COLONOS

Lo mejor... todos los días!!

¡nueva!

# GELATINA



Hidratación  
y pocas calorías



Mejora la piel,  
uñas y cabello



Fortalece huesos  
y articulaciones

¡lista!

para  
disfrutar

Garantía de





**Cooperativa  
Colonias Unidas**  
Agropec. Ind. Ltda.

Av. Gaspar Rodríguez de Francia N° 64  
Obligado - Itapúa - Paraguay  
Tel.: 071 21 81 000 / 071 21 81 281  
Fax: 0717 - 20005  
ccunidas@colonias.com.py  
www.colonias.com.py

**Fdo de la Mora** · 021 501 529  
**María Aux** · 071 21 81 783  
**Capitán Meza** · 071 21 81 425  
**Edelira 60** · 071 21 81 440  
**Yatyty** · 071 21 81 465  
**Vacay** · 071 21 81 425  
**Cap. Miranda** · 071 21 81 770  
**Santa Rita** · 071 21 81 405  
**Cnel. Oviedo** · 071 21 81 800  
**Santa Inés** · 071 21 81 370  
**C. del Este** · 071 21 81 735  
**San Ignacio** · 071 21 81 730  
**Concepción** · 071 21 81 820  
**Katuete** · 071 21 81 749  
**7 de Agosto** · 071 21 81 754  
**Ypacaraí** · 071 21 81 817  
**Filadelfia** · 071 21 81 840

## DIRECTORIO

### CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Presidente** Agustín Konrad Fleitas  
**Vicepresidente** Sebald Dreger Schimbke  
**Secretario** Ofelio Rosner Kolbe  
**Pro-Secretario** Rodolfo Heil Busch  
**Tesorero** Alfredo Schneider Becker  
**Pro-Tesorero** Eduardo Tischler Fischer  
**1º Vocal Titular** Fredy René Rosner  
**2º Vocal Titular** Roberto Lang R.  
**3º Vocal Titular** Miguel A. Andreiuk  
**Vocal Suplente** José Endler Stolz  
**Vocal Suplente** Anderson Joel Kuhn

### JUNTA DE VIGILANCIA

**Presidente** Jean Seno Wiesenhütter  
**Vicepresidente** Ángel Alfredo Müller  
**Secretario** Javier Eugenio Kressin  
**1º Vocal Titular** Yonny Yuchimiuk  
**2º Vocal Titular** Fabio Lang  
**Vocal Suplente** Valdecir Lasch

### TRIBUNAL ELECTORAL

**Presidente** Ottmar Wiesenhütter Horn  
**Secretario** Ángel Omar Segovia  
**Vocal Titular** Rubén Lacy Invernizzi  
**Vocal Suplente** Guido Liebl

## COMITÉS

### COMITÉ DE EDUCACIÓN

**Presidente** Miguel Ángel Andreiuk  
**Secretaria** Mirta Ávalos de Mallman  
**Vocal** José Endler

### COMITÉ DE CRÉDITO

**Presidente** Alfredo Schneider  
**Secretario** Ofelio Rosner Kolbe  
**Vocal** Agustín Konrad Fleitas

### COMITÉ DE SOLIDARIDAD

**Presidente** Sebald Dreger Schimbke  
**Secretario** Anderson Joel Kuhn

## GERENCIAS Y JEFATURAS

### Gerente General

René Becker

### Gerente de Área Servicios

Enrique Schütz

### Gerente de Área de Producción y Abastecimiento

Eduardo Dietze

### Gerente de Área Balanceados

Robert Terwindt

### Gerente de Área Cereales y Oleaginosas

Wilfrido Hempel

### Gerente de área de Lácteos

Blacidio Britto

### Gerente de área de Yerba Mate

Ronaldo Dierckx

### Gerente de Comunicación y Educación Cooperativista

Juan Ángel López

### Gerente de UEN Estaciones de Servicios

Eusebio Konrad

### Jefe de UEN Hipermercado

Diego Aquino

### Jefe de UEN Supermercado

Myrian Konrad

### Jefe de UEN Seguros y Comunicaciones

Marion Hofbauer

### Jefe de Unidad Servicios Industriales

Valeria Cuadra

### Gerente de área de Sucursales

Horacio Matthias

## SUCURSALES Y AG. DE VENTAS

**Jefe de UEN Sucursal Ma. Auxiliadora**  
Roberto Sauer

**Jefe de UEN Sucursal Cap. Meza**  
Carlos Cáceres

**Jefe de UEN Sucursal Edelira 60**  
Adan Cáceres

**Jefe de UEN Sucursal Vacay**  
Kevin Dallmann

**Jefe de UEN Sucursal Yatyty**  
Mariela Larroza

**Jefe de UEN Sucursal Cap. Miranda**  
Nancy Mereles

**Jefe de UEN Sucursal Santa Inés**  
Patrocinio Torres

**Jefe de UEN Sucursal Santa Rita**  
Mauro Martínez

**Jefe de UEN Sucursal 7 de Agosto**  
Jorge Díaz

**Gerente de Agencia de Ventas Fdo. de la Mora**

Jorge Maidana

**Jefe de Ag. de Ventas Cnel. Oviedo**  
Herminio Jiménez

**Jefe de Ag. de Ventas de C. del Este**  
Perla Cáceres

**Encargado Admin. de Ag. de Ventas San Ignacio - Misiones**

Yosue Zapke

**Jefe de Ag. de Ventas Concepción**  
Derlis Candado

**Jefe de Ag. de Ventas de Ypacaraí**  
Yris Ramírez

**Jefe de Ag. de Ventas Filadelfia**  
Diego Alcaraz

REVISTA

**INFORMATIVA**

DE LA COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS AGROPEC. IND. LTDA.

### Responsable de Contenido

Comité de Educación

### Diseño y Diagramación

Franco Canala

### Producción Gráfica

CANALA

### Producción Comercial

CANALA

**CANALA**

francocanala@gmail.com

Cel. (0995) 363 068

Encarnación · Paraguay



### NOTA PRINCIPAL

- 6 Acto por el día del Trabajador CCU.

### ENTRETENIMIENTO

- 45 Pasatiempos
- 46 Rincón del Ama de Casa

### EVENTOS

- 20 Emoción y Pasión en la final del Campeonato 1° de mayo 2025.
- 22 Fenamilho Internacional.
- 26 Reunión General de Tamberos.
- 30 Reunión Mensual de Jóvenes.
- 32 Charlas y Prácticas de seguridad y prevención en Secaderos de Yerba Mate.
- 36 Jóvenes Líderes de CCU MejoraS en Monumento al cooperativismo .
- 38 CCU Apoyando 22° Concurso Internacional de Pesca Variada "de la Corvina y de la Raya".
- 40 Yerba Mate Colón presente en 54° Torneo Internacional de Pesca de Pilar.
- 42 1ra. Edición Noche de la Industria Paraguaya.
- 44 2da. Edición de la Fiesta del Lechón.
- 45 Final del Campeonato Infantil Interdistrital.

# Aumentá tu producción ganadera



con soluciones de financiamiento



Préstamos para **Ganadería**

Cría

Engorde

Retención de vientre

Activo fijo

Consultas a [corporativo@familiar.com.py](mailto:corporativo@familiar.com.py)

# Cooperativa Colonias Unidas ACTO POR EL DÍA DEL TRABAJADOR

El pasado 30 de abril se realizó en el Centro Social y Recreativo “Armin Wolff”, el acto por el día del trabajador, organizado por la Cooperativa Colonias Unidas, para reconocer y homenajear a sus distinguidos trabajadores por sus labores y años de servicios ofrecidos a esta gran empresa y familia.

En el mismo se entonó el Himno Nacional, seguido de un momento de religioso a cargo del Pastor Erno Becker, y las palabras de la Presidente de Asociación de Trabajadores de la Cooperativa Colonias Unidas, Sra. Sonia Bordón, y del Presidente del Consejo de Administración, Sr. Agustín Konrad, Para luego pasar a otorgar reconocimientos a trabajadores homenajeados por sus años de servicios.





## Por 10 años de Servicio

	NOMBRE/APELLIDO	FECHA INGRESO
1	Junghanns Zimmer, Elmo Gabriel	ASC - Compras
2	Oliveira Bogado, Vivian Leticia	ASC - Contabilidad
3	Villamayor Ayala, Cynthia Paola	ASC - Contabilidad
4	Villaverde Alderete, Susana Raquel	ASC - Obras
5	Reckziegel Olmedo, Natalia Rocío	ASC - RRHH
6	Gallas Kressin, Cristina	ASC - Finanzas
7	Rolón Cuenca, Walter Emilio	Auditoría Interna
8	Araujo Vazquez, Diego Armando	Balanceados
9	Lugo Medina, Jorge Sebastián	Balanceados
10	Encina López, Isaac Samuel	Balanceados
11	González Heil, Ángel Denis	Balanceados
12	Rodríguez Duarte, Ever Josias	Balanceados
13	Gómez Romero, Guillermo Guido	Estación de Servicios Ecop.
14	Acosta Lang, Ariel Hernando	Hipermercado
15	Denesiok Rivas, Cristian Guzman	Hipermercado
16	Fernández, Juan Orlando	Hipermercado
17	Gschwend Balbuena, Claudia Analia	Hipermercado
18	Sitzmann Alonso, Adrián Federico	Hipermercado
19	Wermann González, Antonino Marcos	Hipermercado
20	Arguello González, Cristian Gustavo	Industrias y Servicios
21	Britez Posdeley, Carmelo	Insumos Pecuarios
22	Fernández, Andrea Noemí	Junta de Vigilancia
23	Lang Ruppel, Ingrid Griselda	Laboratorio Agroindustrial

## NOTA PRINCIPAL

24	Lezcano, Cristian Daniel	Lácteos Acopio de leche
25	Acosta Ayala, Marcelo Javier	Lácteos Producción
26	Flores Toledo, Andrés María	Lácteos Producción
27	Hein Foltz, Lorena Mariane	Lácteos Producción
28	Rohrig Franco, Edgar Salvador	Lácteos Producción
29	Sosa Alexander, Juan Carlos	Lácteos Producción
30	Zaragoza Vallejos, Hugo Alberto	Lácteos Producción
31	Gallas Ruiz Diaz, Jorge Antonio	Lácteos Ventas
32	Quiroz Meaurio, Walter René	Lácteos Ventas
33	Trombetta González, Carlos Fabián	Lácteos Ventas
34	Bogado Fischer, Aldo Fabián	Planta por Solvente
35	Noguera González, Andrea Carolina	Supermercado
36	Ruiz Diaz Garcia, Jorgelina Mabel	Supermercado
37	Santacruz Barazay, Luisa Noemi	Supermercado
38	Zotelo Cuba, Patricio Ramón	Supermercado
39	Paredes Meza, Liz Aline	Supermercado - Farmacia
40	Patiño Jacquet, Sulma Adriana	Supermercado
41	Flores Alvarez, Elvio	Yerba Mate Producción
42	Yegros Bordon, Wilson Omar	Yerba Mate Producción
43	Trinidad Sanchez, Miqueas Rubén	Yerba Mate Ventas
44	Villamayor Ayala, Mario David	Yerba Mate Ventas
45	Caceres Otazú, Adán Marcelo	Sucursal Edelira 60
46	Duette Mereles, Silvio Omar	Sucursal Edelira 60
47	Baez Franco, Sirley Karina	Sucursal María Auxiliadora
48	Galeano Irala, Darío Felix	Sucursal María Auxiliadora
49	Gonzalez Benitez, Liliana Mercedes	Sucursal María Auxiliadora
50	Gonzalez Sanchez, Crhistian Darío	Sucursal María Auxiliadora
51	Cristaldo Ortiz, Rolando Miguel	Sucursal Yatytay
52	Lugo Bronstrup, Lorena Ramona	Sucursal Yatytay
53	Arrua Ibañez, Ángel Andrés	Sucursal Capitán Meza
54	Giménez Melgarejo, Elvio Darío	Sucursal Capitán Meza
55	Vera De Pintos, Ignacia	Sucursal Capitán Meza
56	Zayas González, Sonia Noemí	Sucursal Capitán Miranda
57	Dam Ramirez, Virgilio Ramón	Sucursal Vacay



NOTA PRINCIPAL





NOTA PRINCIPAL





## Por 20 años de Servicio

	APELLIDOS	NOMBRES	
1	Sedy Hofbauer	Wilson Orlando	Área Cereales y Oleaginosas
2	Meyer Heimbürg	Yony Alfredo	Área Cereales y Oleaginosas
3	Becker Bittler	Mirta Lilian	ASC - Recursos Humanos
4	Bordón Aguilera	Sonia Alicia	ASC - Informática
5	Thom Huther	Iris Marilena	ASC - USCA
6	Olmedo Dure	Luis Antonio	ÁSC - USCA
7	Chávez Schmidt	Sonia Fátima	UEN Supermercado
8	Bartz Staller	Jorge	UEN Supermercado
9	Baeza Rotela	Estela Beatriz	Área Yerba Mate
10	Vallejos Vázquez	Lilian Diana	Sucursal Capitán Meza
11	Núñez Benítez	Domingo Omar	Sucursal Capitán Miranda
12	Ropke	Gilmar	Sucursal M. Auxiliadora
13	Larroza Riveros	Mariela Esther	Sucursal Yatytay

## Por 25 años de Servicio

	APELLIDOS	NOMBRES	
1	Núñez Silvero	Claudio Dario	ASC - Finanzas
2	Martínez Portillo	Juan Manuel	Industrias y Servicios
3	Gutiérrez Galeano	Arnaldo Andrés	Silo Obligado
4	Dickel Vda. de T.	Rosa Victoria	UEN Supermercado
5	González Silva	Pedro Juan	UEN Supermercado
6	Aquino Greve	Diego Omar	Hipermercado
7	Díaz Ecurra	Diana Ceferina	Fernando de la Mora - Lácteos
8	Arriola	Arnaldo Andrés	Sucursal Capitán Meza
9	Arriola Mendoza	Oribe	Sucursal Capitán Meza
10	Cueva Torales	Fabio Daniel	Sucursal Capitán Meza
11	Hermosa Rotela	Lorenzo	Sucursal María Auxiliadora



### Por 30 años de Servicio

	APELLIDOS	NOMBRES	
1	López Paniagua	Juan Jorge	Área Lácteos
2	Aguirre Cano	Rolando Rubén	Área Lácteos
3	Amarilla Ruiz Díaz	Víctor Javier	Estación de Servicios Ecop
4	Salinas Benítez	Higinio	ÁPA - Semillas
5	Mereles	Teodulo	ÁPA - Vivero
6	Insfran	Cristóbal	ÁPA - Semillas
7	González Galeano	Julio César	ASC - Finanzas
8	Wachholz de Olivera	Rita	UEN Supermercado
9	Penayo	Silvio Ramón	UEN Supermercado
10	González Castel	Librada Noemí	UEN Supermercado
11	Petry Vázquez	Alcides	UEN Seguros
12	Rive Arrua	Hugo Alberto	Sucursal Capitán Meza

### Por 35 años de Servicio

	NOMBRES	APELLIDOS	
1	Reinaldo	Casco	Silo Obligado
2	Luis Alberto	Danieli Rohrig	A. P y A - Vivero
3	Enrique Guillermo	Schutz Kunze	Área Servicios Corporativos
4	Robert Carlos	Terwindt Benítez	UEN Balanceados
5	Arnulfo	González Vera	Área Lácteos.

### Por 40 años de Servicio

	NOMBRES	APELLIDOS	
1	Dionicia	Rosner Morínigo	ASC - Finanzas

### Por 50 años de Servicio

	NOMBRES	APELLIDOS	
1	Erno	Becker Wanderer	Área Lácteos



NOTA PRINCIPAL





# EMOCIÓN Y PASIÓN en la final del Campeonato 1° de mayo 2025

Este 1° de mayo de 2025, el Centro Deportivo Armin Wolff de la Cooperativa Colonias Unidas fue el escenario vibrante de las finales del esperado Campeonato "1° de Mayo", un evento que reunió a colaboradores de diversas áreas en una jornada cargada de espíritu deportivo, compañerismo y competitividad sana.

## Resultados de las Finales

La jornada comenzó con el partido por el tercer puesto del fútbol de campo masculino, donde Yerba Producción se impuso con garra y estrategia a Balançados, logrando un ajustado 2-1 que les aseguró el podio.

En el fútbol femenino, el conjunto de UPL demostró un juego contundente y efectivo al vencer por 4-2 a Supermercado, coronándose campeonas del torneo. Destacó la actuación de Andrea Pereira, arquera de UPL, quien se llevó el reconocimiento a la valla menos vencida, mientras que Silvia Reyes, del equipo Supermercado, fue la goleadora del campeonato con una impresionante marca de 33 goles.

El plato fuerte fue la gran final del fútbol de campo masculino, un enfrentamiento reñido y estratégico entre Ingeniería y Administración y Híper Maquinarías. En un duelo de alto nivel técnico y mucha intensidad, Ingeniería y Administración

se consagró campeón con un triunfo por la mínima diferencia (1-0). El equipo también se destacó con los premios individuales: Marco Gonzales como goleador con 13 tantos, y Roberto Portillo, arquero, como valla menos vencida.



## Podio Final

### Fútbol Femenino:

- Campeón: UPL
- Vice campeón: Supermercado
- Goleadora: Silvia Reyes (33 goles)
- Valla menos vencida: Andrea Pereira (UPL)

### Fútbol de Campo Masculino:

- Campeón: Ingeniería y Administración
- Vice campeón: Híper Maquinarias
- Tercer Puesto: Yerba Producción
- Cuarto Puesto: Balanceados
- Goleador: Marco Gonzales (13 goles - Ingeniería)
- Valla menos vencida: Roberto Portillo (Ingeniería)

El evento fue un verdadero éxito, combinando la pasión por el deporte con el fortalecimiento de los lazos entre compañeros. Desde la organización, se agradece a todos los equipos, árbitros, colaboradores, directivos de la cooperativa y al público que hizo de esta edición un torneo inolvidable.



# FENAMILHO Internacional

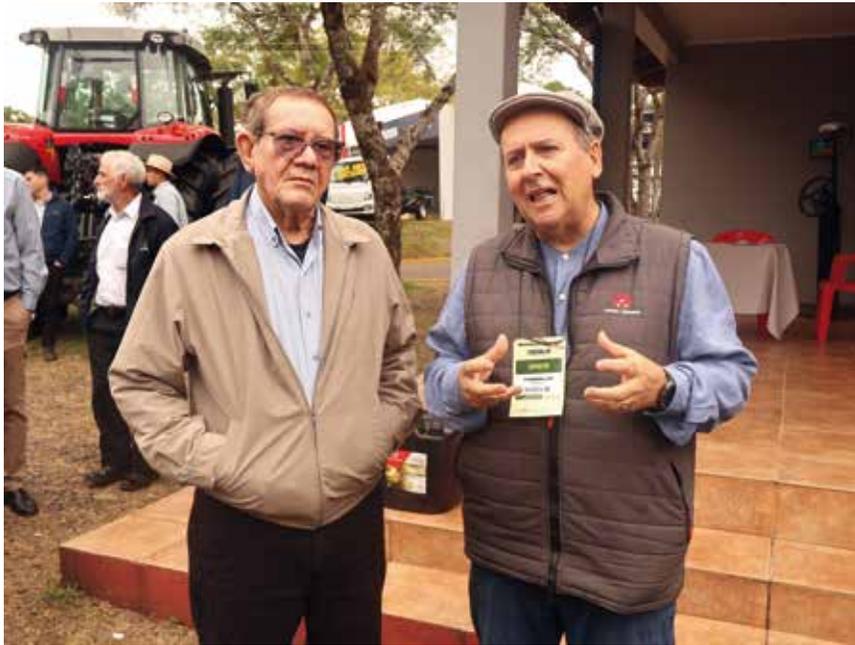


Como cada año nuestra cooperativa participa de ferias internacionales que son similares a nuestra Agrodinámica Colonias Unidas.

El evento Fenamilho Internacional se realiza en la localidad de Santo Angelo, Rio Grande del sur. Participaron de la comitiva, autoridades de nuestra cooperativa, líderes zonales, reinas de los municipios, invitados especiales y miembros de la prensa local.

El grupo paraguayo participó de las distintas actividades en la feria, así como entregar invitaciones para nuestra próxima Agrodinámica 2025.

Compartimos algunas imágenes del evento.





semillas  
**agroceres**



**VTPRO4**

**TODO  
TERRENO**

**AG8701**

**EL HÍBRIDO TODO TERRENO**

**Tecnomyl.**  
Es más simple  
con nosotros.





# Reunión General DE TAMBEROS



El día 8 de abril se llevó a cabo la Reunión General Informativa de tamberos. Con una gran concurrencia de los lecheros, se realizó una amena reunión que se dio inicio puntualmente a las 08:30 horas, a cargo del Gerente de Área Lácteos, Ing. Blacidio Britto. Se contó con la presencia del Consejo Directivo de la Cooperativa Colonias Unidas, encabezada por el Sr. Presidente Don Agustín Konrad, además, acompañaron toda la Reunión el Gerente General Lic. René Becker, el Gerente de Área de Producción y Abastecimiento, Ing. Eduardo Dietze, entre otros.



Se trataron temas muy importantes respecto al trabajo en tambo.

Los desafíos que afronta la industria con la merma de la producción primaria.

También Asistencia Técnica presento a través del Ing. Koji Ishikawa, representante de la Universidad de Obihiro, Japón, los resultados de trabajos de manejos de tambos; resultados de evaluación que realizaron y como impacta en la economía del tambo.

Se realizó la elección de representantes de la Comisión de Leche. Fueron electos los Socios Sr. Aníbal Buss, la Sra. Sandra Larssen y la Srta. Analía Binder.



## EVENTOS

Se destacó a los productores que el año 2024 tuvieron un buen año en distintas áreas; se entregó reconocimiento a los que tuvieron el volumen más alto en producción; al de mejor resultado de Materia Grasa; al de mejor resultado de Proteína, entre otros.

Se culminó la reunión con un almuerzo.



# NARVA

DAS LICHT

Member of NARVA e.V. Germany



ELEGANTE LUZ BLANCA  
BRILLANTE (6500K)



DURABILIDAD CONFIABLE  
SUPERIOR.



INTENSO HAZ DE LUZ



DISEÑO COMPACTO  
TODO EN UNO – PLUG  
AND PLAY

+ILUMINACIÓN  
+SEGURIDAD

CHACOMER  
RESPALDO TOTAL



**DISEÑO Y PRESTACIONES ÚNICAS PARA OFFROAD**



# KUMHO TIRE

CHACOMER  
RESPALDO TOTAL

# Reunión Mensual DE JÓVENES



El pasado 3 de mayo, el Programa Jóvenes Líderes realizó su reunión mensual en el quincho Agrujoliac de la Agrodinámica.

Donde tuvieron el honor de contar con la presencia del presidente de la Cooperativa Colonias Unidas, el Sr. Agustín Konrad, quien compartió una charla para todos los presentes.

Durante la reunión se avanzó en la organización de la gira educativa, se debatieron ideas para la Agrodinámica y se trató varios temas para seguir proyectando juntos el camino del cooperativismo juvenil.



**MANN  
FILTER**

**Más que un filtro,  
tu compañero en  
la ruta.**

*¡Nos preparamos para una Zafra Segura!*

# CHARLAS Y PRÁCTICAS

## de seguridad y prevención en Secaderos de Yerba Mate

La zafra de yerba mate en los Secaderos de CCU, está dando inicio un año más, y es compromiso de la empresa velar por un acopio exitoso y seguro, es por ello que la Unidad de Seguridad, Calidad y Ambiente, a través de la Técnica de Seguridad y Salud Ocupacional ha encaminado las charlas y prácticas con los Bomberos Voluntarios, con el objetivo de capacitar, preparar y entrenar a los compañeros que estarán trabajando en los Secaderos de Yerba Mate, entendiendo la importancia del conocimiento como herramienta fundamental en materia de prevención.

### Los temas desarrollados fueron:

- Tipos de fuego: identificándolos de acuerdo al tipo de combustible que lo genera.
- Tipos de extintores: se describieron los principales extintores con que se cuenta en el sector y para qué tipo de fuego sirve y porqué.
- Cuidados a tener en cuenta: se repasaron las principales normas de seguridad e higiene, entendiendo que el orden, la limpieza y el cumplimiento de los procedimientos y disposiciones, son el puntapié inicial

y fundamental para un lugar de trabajo seguro. Se realizó mucho énfasis en la responsabilidad y compromiso de todos y la importancia de un buen trabajo en equipo, donde la comunicación es principal.

- Utilización de Equipos de Protección: se recalcó la importancia en el cumplimiento del uso correcto y los cuidados que se deben tener con los equipos de protección personal, teniendo en cuenta que son la última barrera de protección, pero que, si no se utilizan correctamente, no cumplen su función.

### Las prácticas desarrolladas consistieron en:

#### Uso de Extintores:

Se explicó cómo se manipula y activa un extintor, los cuidados a tener en cuenta para que sea efectivo, recordando que este equipo sólo es útil para un conato de incendio y luego de la explicación, los compañeros practicaron con los extintores.



### Uso y cuidados de bocas equipadas contra Incendios:

Se recorrieron e identificaron las bocas contra incendio y se repasó el protocolo para su utilización. Los compañeros practicaron las formas de desenrollar las mangueras y realizar un encastre exitoso, para luego activar la bomba y accionar el paso de agua, simulando atacar un incendio. Luego, se describieron los cuidados y controles que se deben tener con los elementos de las Bocas contra Incendios, para que siempre estén correctamente disponibles y que ante una emergencia se tenga un resultado positivo.





Aprovechamos este espacio para destacar y agradecer el gran aporte de las compañías de Cuerpos de Bomberos Voluntarios de la ciudad de Yatyty, María Auxiliadora y Cuerpo de Bomberos Voluntarios de las Colonias Unidas, quienes un año más han colaborado para el desarrollo de esta actividad, brindando sus conocimientos y experiencias, así como también, la importancia de su integración en el sector, para un reconocimiento de las instalaciones, de manera que, si se presentara una emergencia, ellos ya estén familiarizados con el lugar y la acción sea mucho más eficiente y eficaz.



Deseamos una cosecha exitosa a todos los productores y un acopio seguro, eficiente y eficaz en nuestros Secaderos, velando por la calidad de nuestra materia prima, para seguir produciendo Yerba Mate Colón, Mejor imposible.

Unidad de Seguridad,  
Calidad y Ambiente.





 **VARTA**®

*Top  
of  
Mind*  
PARAGUAY 2025



**#1** EN EUROPA,  
EN LA MENTE DE  
LOS PARAGUAYOS.



## Jóvenes Líderes de CCU **MEJORAS EN MONUMENTO AL COOPERATIVISMO**

El día 9 de abril se llevó a cabo una jornada de trabajo en el predio del monumento al cooperativismo de la Ciudad de Obligado.

Con compromiso y dedicación, se realizaron tareas de limpieza general, mantenimiento de los canteros y puesta en valor del entorno.

Esta actividad refleja no solo el espíritu de servicio, sino también el firme compromiso con los valores cooperativos y con el cuidado de los espacios que nos representan como comunidad.



Carmen de Paraná

# CCU APOYANDO

## 22° Concurso Internacional de Pesca Variada "de la Corvina y de la Raya"

El pasado 25, 26 y 27 de abril se realizó el 22° Concurso Internacional de Pesca Variada, de la Corvina y de la Raya, organizado por el Club de Pesca y Deportes Náuticos Tacuary, del Carmen del Paraná, en homenaje a los 182 años de fundación de dicha ciudad.

El concurso contó con el apoyo de la Cooperativa Colonias Unidas que se hizo en el lugar con un stand y presentó sus productos Yerba Mate Colón.

En el evento se hizo entrega de una distinción en gratitud y reconocimiento al Sr. Agustín Konrad, por su constante y valioso apoyo, y su permanente colaboración con nuestro club de pesca.





Pilar

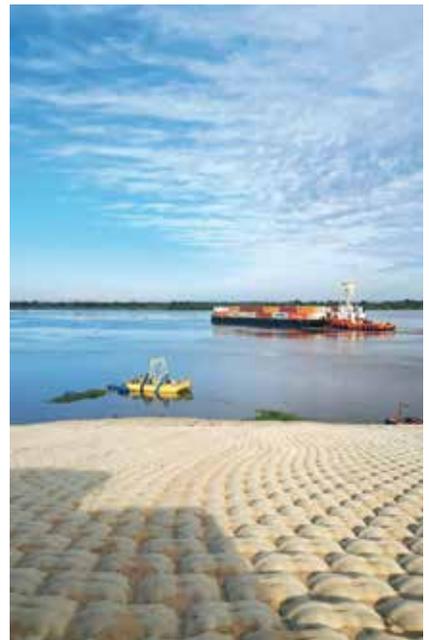
# YERBA MATE COLÓN PRESENTE

## 54° Torneo Internacional de Pesca de Pilar

El Torneo Internacional de Pesca de Pilar, en su 54ª edición, tuvo lugar en Pilar, Ñeembucú, durante la Semana Santa 2025. El evento, organizado por el Club Deportivo Pilarense y el Club Social Copa Pucú, contó con la participación de pescadores de Paraguay, Argentina, Brasil y Uruguay. Se celebraron diversas categorías, incluyendo Juvenil, Damas, Mayores, Piky, Cadetes e Infantil. El torneo, que une deporte, naturaleza y camaradería, es un evento tradicional en la región.

El evento es un punto de encuentro para familias y pescadores, y contó con el apoyo de la Cooperativa Colonias Unidas que se hizo presente con un stand y sus productos Yerba Mate Colón.





Encarnación

1ra. Edición

# NOCHE DE LA INDUSTRIA PARAGUAYA

El 9 de abril la ciudad de Encarnación vivió una jornada histórica para el sector productivo nacional. La primera edición de la Noche de la Industria Paraguaya reunió a autoridades, empresarios, gremios y referentes del sector en un encuentro cargado de diálogo estratégico, intercambio de experiencias y proyección hacia el futuro.

El evento, organizado por la Cámara de Comercio e Industria Paraguayo-Alemana (AHK Paraguay), contó con el respaldo del Centro Yerbatero Paraguayo y la Cámara Paraguaya de Procesadores de Arroz. Desde el corazón productivo del país, Itapúa, se plantearon desafíos y oportunidades para el fortalecimiento del ecosistema industrial paraguayo.

Cooperativa Colonias Unidas apoyó el evento y estuvo presente con productos de sus Industrias.



Paneles temáticos, charlas inspiradoras y espacios de networking marcaron una noche en la que se encendieron nuevas alianzas y se reafirmó el compromiso del sector con un Paraguay más industrializado, más conectado y sostenible

La "Noche de la Industria Paraguaya" dio también el puntapié inicial al ciclo AHK on Tour, una iniciativa que busca acercar la Cámara a diferentes regiones del país para conocer de cerca la realidad de las industrias locales y potenciar su desarrollo.

Los organizadores coincidieron en que este primer encuentro fue mucho más que un evento: fue un punto de partida hacia un modelo industrial más colaborativo y descentralizado, con Encarnación como escenario de un cambio que ya está en marcha.



# Caronay - Alto Verá

## 2da. Edición

# FIESTA DEL LECHÓN

Más de 1.000 personas participaron de la Segunda Edición de la Fiesta del Lechón, realizada en el Salón Social San José Obrero de Caronay, distrito de Alto Verá. El evento reunió a autoridades locales, departamentales y representantes del sector privado, destacando la importancia de la producción porcina para la economía regional.

La Fiesta del Lechón se consolida como una celebración tradicional que pone en valor el potencial productivo de Alto Verá, uno de los principales distritos en producción de porcinos en Paraguay, y la Cooperativa Colonias Unidas estuvo presente con representantes del rubro.



Estadio Ueno Villa Alegre - Encarnación

# Final del Campeonato Infantil INTERDISTRITAL

Con un Estadio UENO Villa Alegre repleto de emoción y familias alentando, el Campeonato Interdistrital de Fútbol Infantil 2025 cerró su segunda edición. Cambyretá fue la gran revelación de la jornada al consagrarse campeón en las tres categorías (Sub 8, Sub 10 y Sub 12).

La final contó con la presencia del gobernador de Itapúa, Javier Pereira, y otras autoridades como la primera dama departamental Nancy Berndt y el diputado nacional Carlos Pereira.

Impulsado por la Secretaría Departamental de Deportes, el torneo reunió a equipos de los 30 distritos del departamento, consolidándose como una plataforma de formación integral para niños y niñas.

El respaldo institucional se hizo sentir también desde el sector productivo, con la presencia de Agustín Konrad Fleitas, presidente de la Cooperativa Colonias Unidas, reafirmando el compromiso con el desarrollo del deporte infantil.



# PASATIEMPOS

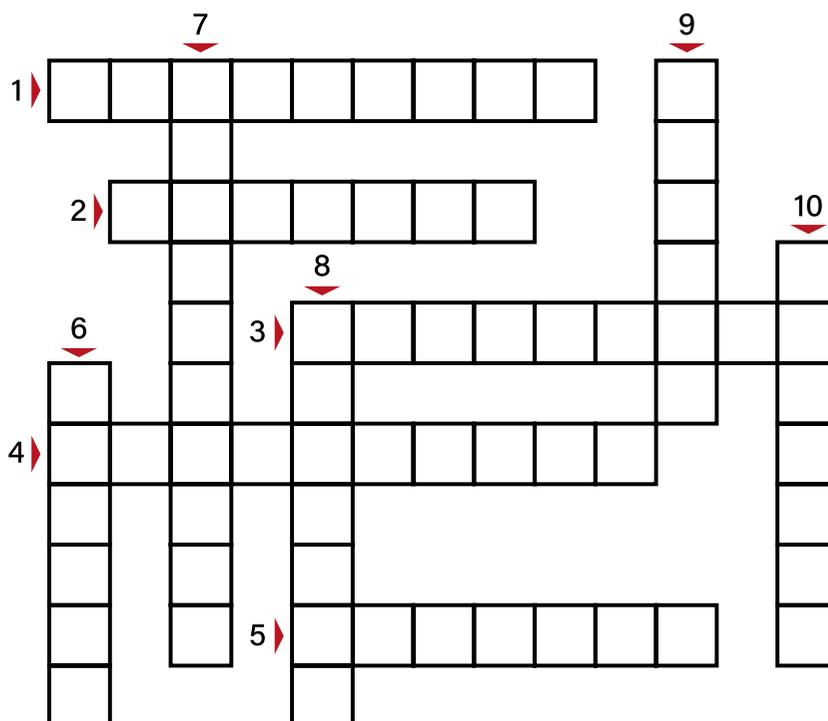
## Crucigramas

### Horizontal

1. Gran conocimiento.
2. Se usa cuando hace calor.
3. Mono.
4. Que no es natural.
5. Del norte

### Vertical

6. Se aplica a la madera.
7. Lugar donde hay libros.
8. Se encuentra en el café.
9. Lugar de la casa.
10. Diez años.



## Sudoku

		1						
	3				1	4	9	
6					3		5	
2						1	3	
						8	6	
7				8			4	2
9		5	1			3	8	
	7	3	6					4
		2			8			

### Reglas

Las reglas del sudoku son simples. Cada celda necesita tener un número del 1 al 9. Existen grupos de 9 espacios (columna, filas y cuadrícula de 3x3). Todos estos grupos necesitan tener los números del 1 al 9 sin repetir. El objetivo es llenar todas las celdas.

**BUENA SUERTE...!!!**

# ¿Ya tenés tu **TARJETA DE FIDELIZACIÓN?**



Acumulá puntos  
**comprando**  
productos  
fidelizados



**CANJEÁ LOS PUNTOS**  
POR LOS PRODUCTOS  
QUE ELIJAS

Solicitá la tuya al **0981 211 864**



El Rincón del Ama de casa, se complace en compartir con usted unas recetas fáciles y riquísimas a base de maní, para compartir con la familia.

### Turroncitos de maní

#### Ingredientes

500 gr de maní  
1 taza de azúcar  
1 taza leche condensada

#### Proceso

Lleve a tostar el maní, luego de pelarlo llevar a moler.

Seguidamente mezcle los tres ingredientes en una cacerola (preferentemente antiadherente o hierro), llevar a cocinar a fuego lento, hasta que vaya despegando del fondo y formando un espacio al revolver. Cuando llega a este punto, cargar en una asadera humedecida.

Después de unos 10 minutos cortar de acuerdo al tamaño deseado.



### Galletitas crocantes de maní

#### Ingredientes

350 gr. de azúcar  
3 huevos  
500 gr. de maní molido fino (procesado)  
30 gr. de cacao  
50 gr. de fécula de maíz  
1 cucharadita de especias surtidas (opcional)  
Harina leudante cantidad necesaria

#### Procedimiento

Batir los huevos con el azúcar a punto letra (hasta lograr una preparación muy cremosa). A parte, mezclar el cacao, la fécula, las especias y el maní procesado. Unir ambas preparaciones: agregar los ingredientes secos a la preparación de los huevos batidos, usando una cuchara de madera para revolver. Formar las galletitas colocar en una placa de horno aceitado o rociado con spray vegetal.

Cocinarlas durante 10 a 15 minutos en horno fuerte, hasta que tomen un color marrón claro. Retirar del horno y dejar enfriar antes de retirar de la placa.





**Presentamos la semilla BM 163 Pro 4.**  
una variedad con gran potencial productivo y adaptabilidad que te ayudará a maximizar el rendimiento de tus cultivos.

Con características que aseguran resultados de alta calidad, el BM 163 Pro 4 es ideal tanto para siembras de grano como para producción de forraje.

#### **Ventajas**

- ✓ Alta productividad en términos de grano y forraje, lo que permite aprovechar al máximo cada hectárea.
- ✓ **Ciclo de crecimiento equilibrado**, lo que permite un tiempo adecuado entre siembra y cosecha, aumentando la eficiencia en la producción.

**Está pensada para aquellos productores que buscan alta rentabilidad y sostenibilidad en sus cultivos.**

## Terrenos y Propiedades

Vendemos lotes en Barrio Koeju, Obligado, Itapúa. Varias ubicaciones y dimensiones. Financiamos plan cosecha. Cel. 0973 538638 - 0985 440151 - 0995 373195

Vendo terreno de 45.5has. en la localidad de La Paz, 15has. mecanizada y el resto piquete. Precio: 1.500 millones Gs. Cel. 0982559728

Vendo sitio en Pirapó Centro, con dimensión de 100x50 m Cel: 0983 597823

Vendo 6 hectáreas en 7 de agosto Cel. 0983 597823

Vendo terreno en San Rafael del Paraná, de 31 has mecanizadas y montes. Precio: 10.000 USD por ha. Cel. 0995 365103

Vendo terreno de 1.004 m<sup>2</sup>, a 50 m de la Ruta 6ta, en Barrio Portal. Cel. 0981 135446

Vendo terreno con casa en Obligado, calle Juan E'Oleary, a dos cuerdas de la Escuela Adela Speratti. Terreno 26x50 m con casa de 7x14 m. Con todos los servicios. Cel. 0994 851922

Vendo terreno en Barrio Santa Rita. Obligado (a 500 m aprox del Complejo La Rubia) sobre calle Oswin Bronstrup. Medidas: 12x42 m (504 m<sup>2</sup>). Precio: 70.000.000 Gs. Cel. 0985 704103 - 0985 763321

Vendo 4 sitios en Hohenau 3 con dimensiones de 12,65x40 m y uno de 12 x 38 m a una cuadra de la avenida Mariscal López, atrás de la UPAP. Cel. 0991 800080

Vendo terreno con casa en Obligado, Barrio Grevilea. Terreno de 14x26 m. y casa de 11x8 m. Con todos los servicios. Cel. 0992 369339

Vendo lote de 15,50x43,95 m con vivienda de 112,70 m<sup>2</sup> en Obligado. Cel. 0985 710132

Vendo terreno de 19 1/2 ha, apto para agricultura en Cap. Meza km 6. Tel: +436605426067

Vendo terreno de 20x50 m en Hohenau centro, Avda. Fundadores frente al Internado Evangélico. Tel: +436605426067

Vendo terreno en la ciudad de Hohenau con 2 viviendas duplex de materiales, Barrio los Colonos, calle 8 de Diciembre. Cel: 0985 802707 Precio: 500.000.000 Gs.

Vendo casa y dos terrenos en la Ciudad de Obligado Itapúa. Dimensiones: 3.200 m<sup>2</sup> de ambos terrenos y la casa con 1.600 m<sup>2</sup> de terreno. Cel: 0975 685875 Total Valor: 250.000 USD. Solo contado, no aceptamos nada como parte de pago.

Vendo terreno 13x40 m, en Barrio Panambi de Obligado, a pasos de la Clínica San Gregorio. Cel: 0995 365103 Precio: 250.000.000 Gs. conversable

Vendo terrenos agrícolas y ganaderos, en todo el país. Cel: 0995 350809

Vendo terreno de 800 m<sup>2</sup> en Trinidad Centro, a 100 m de la Rta. 6ta. Precio a convenir. Cel. 0972 980791

Vendo terreno en capitán meza 18x41,5 m, esquina detrás de la Cooperativa San Florian. Precio a convenir. Cel: 0985 169003

## Vehículos y Maquinarias

Vendo 2 cosechadoras marca SLC, modelo 6300, año 1994, con plataforma de 14 pies, buen estado, documento a transferir. Zona María Auxiliadora. Cel: 0985 771418 - 0986 576060 Socio Juan Andrés Stepin Sowa Mat. 5592/9.

Vendo Toyota Hilux 4x4, modelo 45, doble cabina, con título a transferir. Costo: 45.000.000 Gs. Cel. 0985 932800

Vendo cosechadora 1470 Jhon Deere, año 2011 con plataforma de 20 pies con carrito. Excelente estado. Vendo plataforma maisera marca KF Máxima 5,000 de 11 líneas, año 2019, semi nueva. Cel. 0985 719696

Vendo tolba granelera, marca Oro Verde de diez mil kg. Cel. 0985 719696

Vendo máquina encintadora para henolage marca Stabra, nueva. Precio: 19.000 USD. Celular: 0986 640 253.

Vendo ordeñadora de 4 bajadas Giménez, capacidad para 6, con bombeo automático al tanque y más 2 medidores mecánicos. Precio: 18.000.000 Gs.

Vendo camión Mercedes Benz 1316 turbo, alta-baja, buen estado, cubierta y llanta nueva, doc. al día. Cel: 0985 723938

Vendo tractor Kubote L245DT, 25hp, modelo 1980. Precio: 30.000.000 Gs. Vendo Rolofacs chico, 1,20 m de ancho. Precio: 5.000.000 Gs. Socio Ralf Nessel, Mat. 1799/6 Cel: +54 1122510752 Mail: casahuerta.plena@gmail.com

Vendo Lancha Apolo II, con motor Mariner de 40hp, en perfecto estado. Precio a convenir. Cel. 0985705655

## Artículos Varios

Vendo una mesa lustrada con 6 sillas de cuero, madera de cedro, un armario lustrado de madera de cedro, una tv marca Tokio de 23" semi nueva, un cortacesped marca Lider, 1050 watt. Tel. 0775 232 778 Cel. 0982 599221

Vendo tanque enfriador de leche, marca Sunset, fábrica americana, 1.550 litros con motor trifásico, todo en muy buen estado. Precio: 20.000.000 Gs. Cel. 0985 768356

Vendo máquinas para carpintería. 1 máq. para hacer mangos de escobas, azada, etc. con sus accesorios, 1 torno copiadador brasilero, 1 torno copiadador alemán antiguo, 1 sinfin de mesa, 1 torno para hacer platos, 1 perforadora de mesa, ejes para circular, Tupi y otros. Cel: 0983 595853 Tratar con Néstor Goralewski en Capitán Meza Puerto.



Yerba Mate  
**COLÓN**  
*mejor imposible*





# KIT YERBA MATE

**PARA CULTIVOS  
A CAMPO**

**1 HA POR  
UN CICLO**



## SUPER COPPER

- Fungicida/bactericida de acción protectora
- El cobre se comporta como un elemento nutricional para la planta
- Previene la caída de las hojas bajas

## ECOFERT

- Aminoácido con alto contenido de nitrógeno, anti estrés
- Estimula el buen desarrollo vegetativo de la planta
- Tallos y hojas vigorosas

## EFECTO

- Insecticida de contacto, ingestión y sistémico
- Controla plagas chupadoras y masticadoras
- Alto poder residual

## AVERCHEM 8.4

- Insecticida – acaricida
- Efecto traslaminar
- Excelente poder residual

**BIOSANITAS**

PROTECCIÓN DE LA RAÍZ  
A LOS FRUTOS

